

Instituto Estatal de Relações Internacionais de Moscovo  
(Universidade) do Ministério dos Negócios Estrangeiros  
da Federação da Rússia

Departamento de Línguas Românicas Tcherdántseva

Elena Gavrilova  
Irina Tolmacheva

# O ABC da Língua Portuguesa Português Como Segunda Língua Estrangeira

MANUAL

Níveis A1–B2

em 2 partes  
PARTE 2  
(Unidades 13–24)

3<sup>a</sup> Edição, corrigida e ampliada

Moscovo  
Casa Editora MGIMO  
2026

Московский государственный институт  
международных отношений (университет)  
Министерства иностранных дел Российской Федерации

Кафедра романских языков имени Т.З. Черданцевой

Е.Г. Гаврилова  
И.И. Толмачёва

# О ABC da Língua Portuguesa

## Португальский язык как второй иностранный

УЧЕБНИК

Уровни А1–В2

В двух книгах  
КНИГА ВТОРАЯ  
(Уроки 13–24)

3-е издание, исправленное и дополненное

*Утверждено редакционно-издательским советом  
МГИМО МИД России в качестве учебника*

Москва  
Издательский дом МГИМО  
2026

УДК 811.134.3(075.8)  
ББК 81.472.2я73  
Г12

Авторы: Е. Г. Гаврилова (уроки 1–14), И. И. Толмачёва (уроки 15–24)

Ответственный редактор — Д. А. Радченко

Рецензенты:

доцент Военного университета имени князя Александра Невского  
Министерства обороны Российской Федерации  
кандидат исторических наук А. А. Токарев,  
заведующая кафедрой английского языка ВКИЯ МИД России  
кандидат филологических наук Е. М. Трубникова

*В оформлении обложки использована картина  
Кандиду Портинари «Шоринью». 1942.  
Национальный музей современного искусства Шиаду, Лиссабон (CCo)*

Гаврилова, Елена Геннадьевна.  
Г12  
О ABC da língua portuguesa. Португальский язык как второй иностранный = Português como segunda língua estrangeira : учебник : в 2 книгах / Е. Г. Гаврилова, И. И. Толмачёва ; ответственный редактор Д. А. Радченко ; Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации, Кафедра романских языков имени Т. З. Черданцевой. — 3-е издание, исправленное и дополненное. — Москва : Издательский дом МГИМО, 2026.  
ISBN 978-5-9228-3056-0.  
Книга 2 : (Уроки 13–24). — 2026. — 238 с.  
ISBN 978-5-9228-3057-7.  
DOI 10.63861/3057-7

Учебник содержит лексико-грамматический и тематический материал, необходимый для формирования структурных, коммуникативных, аналитических и социокультурных компетенций, изложенный таким образом, что позволяет освоить португальский язык от основ и до продвинутого уровня (A1–B2). В новом издании учебника были обновлены или заменены некоторые тексты, добавлены материалы по грамматике и упражнения по лексике и грамматике.

Для студентов, изучающих португальский язык в качестве второго иностранного языка, а также для всех желающих изучить португальский язык самостоятельно.

Предыдущие издания учебника вышли в 2010 и 2017 гг.

УДК 811.134.3(075.8)  
ББК 81.472.2я73

ISBN 978-5-9228-3057-7 (кн. 2)  
ISBN 978-5-9228-3056-0  
DOI 10.63861/3057-7

© Гаврилова Е. Г., Толмачёва И. И., 2017  
© Гаврилова Е. Г., уроки 1–14, 2026, с изменениями  
© Толмачёва И. И., уроки 15–24, 2026, с изменениями  
© МГИМО МИД России, 2026

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Название урока	Стр.	Грамматическое содержание	Коммуникативные задачи
Unidade 13. A família da Olga.  Урок 13. Тема: «Семья»	9	<b>Грамматика.</b> Неопределённые местоимения <i>alguém, ninguém</i> и прилагательные <i>algum, nenhum</i> . Личные местоимения в функции прямого и косвенного дополнения. Употребление личных местоимений с предлогами. Способы выражения длительности и незавершенности действия ( <i>andar+a+inf.</i> ).	Умение рассказать о своей семье (степень родства, возраст, род занятий, характер и т.п.), расспросить о семейных связях собеседника.
Unidade 14. Conversa telefónica.  Урок 14. Тема: «Телефонный разговор»	24	<b>Грамматика.</b> Сложное прошедшее время изъявительного наклонения ( <i>Pretérito Perfeito composto do Indicativo</i> ) типовых и нетиповых глаголов. Случаи употребления.	Умение вести личный и деловой разговор по телефону. Знание особенностей коммуникационной среды Португалии.
Unidade 15. Bem-vindos sejam!  Урок 15. Тема: «Визиты. Семейные праздники»	35	<b>Грамматика.</b> Сложное прошедшее законченное время сослагательного наклонения ( <i>Pretérito Perfeito composto do Conjuntivo</i> ) типовых и нетиповых глаголов. <i>Pretérito Perfeito composto do Conjuntivo</i> глаголов в страдательном залоге. Уменьшительный суффикс <i>-inho (-inha) / -zinho (-zinha)</i> .	Умение вести беседу и обмениваться впечатлениями в неофициальной обстановке.
Unidade 16. Boas férias!  Урок 16. Тема: «Отдых. Погода»	53	<b>Грамматика.</b> Прошедшее незаконченное время изъявительного наклонения ( <i>Pretérito Imperfeito do Indicativo</i> ) типовых и нетиповых глаголов. Косвенная речь. Перевод прямой речи в косвенную. Перифразистические глагольные конструкции, обозначающие разные аспекты действия (начало, длительность, постепенность развития, окончание, завершённость, повтор), а также намерение совершить действие, побуждение к действию, долженствование: <i>pôr-se a + infinitivo, passar a + inf., estar a + inf., andar a + inf., ir + gerúndio, ir (a) + inf., voltar a + inf., tornar a + inf., vir a + inf., chegar a + inf., fazer + inf., forçar a + inf., obrigar a + inf., ter que + inf., ter de + inf.</i>	Умение описывать жизненные ситуации, связанные с каникулами (отпуском), состояние погоды и природные явления.

Название урока	Стр.	Грамматическое содержание	Коммуникативные задачи
Unidade 17. Boa viagem!  Урок 17. Тема: «Путешествие. Транспорт. Гостиница»	73	Грамматика. Прошедшее незаконченное время сослагательного наклонения ( <i>Pretérito Imperfeito do Conjuntivo</i> ). Сравнительный оборот, вводимый союзом <i>como se</i> . Перевод повелительного наклонения ( <i>Imperativo</i> ) в косвенную речь.	Умение рассказать о преимуществах того или другого вида транспорта, объясняться в гостинице и ориентироваться в типах гостиниц Португалии и Бразилии.
Unidade 18. Escrevendo cartas.  Урок 18. Тема: «Личная и деловая переписка. Почтовые отправления»	91	Грамматика. Будущее простое время изъявительного наклонения ( <i>Futuro simples do Indicativo</i> ). Будущее время в прошедшем ( <i>Futuro do Pretérito simples</i> ). Место безударных личных и возвратных местоимений во временных формах <i>Futuro simples do Indicativo</i> и <i>Futuro do Pretérito</i> .	Умение вести формальную и неформальную переписку, правильно оформлять различные виды корреспонденции, указывать адрес в соответствии с нормами, принятыми в Португалии и Бразилии.
Unidade 19. Como se vai?  Урок 19. Тема: «Город. Городской транспорт»	112	Грамматика. Будущее простое время сослагательного наклонения ( <i>Futuro simples do Conjuntivo</i> ). Употребление времён и наклонений в косвенном вопросе. Местоимение <i>se</i> в безличном значении ( <i>se impessoal</i> ).	Умение объясняться на улице, спросить и объяснить дорогу, рассказать о достопримечательностях.
Unidade 20. Queria um vestido e um par de sapatos...  Урок 20. Тема: «Одежда. Покупки»	129	Грамматика. Простая форма условного наклонения ( <i>Condicional simples</i> ). Сложная форма условного наклонения ( <i>Condicional composto</i> ). Способы выражения гипотезы, неуверенности, сомнения ( <i>Formas hipotéticas</i> ). Условный период ( <i>Período Condicional</i> ). I и II типы предложений условного периода.	Умение объясняться в магазине, описать одежду, вести беседу о современных тенденциях в моде.
Unidade 21. O que lhe dói?  Урок 21. Тема: «У врача»	146	Грамматика. Предпрошедшее время изъявительного наклонения: простая и сложная форма ( <i>Pretérito Mais-que-Perfeito simples do Indicativo, Pretérito Mais-que-Perfeito composto do Indicativo</i> ). Место возвратных и личных безударных местоимений в функции дополнения, местоимения <i>se</i> пассивного залога и <i>se</i>	Умение объясняться в кабинете врача, вызвать скорую помощь, описать состояние здоровья.

Название урока	Стр.	Грамматическое содержание	Коммуникативные задачи
Unidade 22. Da História de Portugal. Урок 22. Тема: «Страницы истории Португалии»	165	безличного по отношению к глаголу в предпрошедшем времени. Согласование времён в изъявительном наклонении ( <i>Modo Indicativo</i> ). Перевод прямой речи в косвенную в изъявительном наклонении.	Знание наиболее значительных фактов истории Португалии. Умение принять участие в беседе на историческую тему.
Unidade 23. Da História do Brasil. Урок 23. Тема: «Бразилия: история и язык»	190	Грамматика. Личный инфинитив ( <i>Infinitivo Pessoal</i> ). Сложная форма инфинитива ( <i>Infinitivo composto</i> ). Инфинитивные конструкции с предлогами <i>a</i> и <i>por</i> . Конструкция <i>ao + infinitivo</i> . Преобразование конструкций с личным инфинитивом в придаточные предложения. Конструкция «Винительный падеж с инфинитивом» ( <i>Acusativo com Infinitivo</i> ).	Знание истории открытия и освоения Бразилии, важнейших событий её прошлого. Знание истории и особенностей бразильского варианта. Умение вести беседу по теме.
Unidade 24. Cantando fado, dançando samba... Урок 24. Тема: «Культурные традиции Португалии и Бразилии»	214	Грамматика. Предпрошедшее время сослагательного наклонения ( <i>Pretérito Mais-que-Perfeito do Conjuntivo</i> ). III и смешанный тип предложений условного периода. Употребление времён и наклонений в предложениях условного периода. Согласование времён в сослагательном наклонении. Сослагательное наклонение в косвенной речи.	Знание явлений культурной жизни Португалии и Бразилии. Умение участвовать в беседе на тему культурных традиций.

УЧЕБНОЕ ИЗДАНИЕ

Гаврилова Елена Геннадьевна  
Толмачёва Ирина Ивановна

**О ABC da Língua Portuguesa**  
Португальский язык как второй иностранный  
Книга вторая (Уроки 13–24)

**Português Como Segunda Língua Estrangeira**  
Parte 2 (Unidades 13–24)

Шеф-редактор *И. Ю. Окунев*  
Заведующая редакцией *Л. С. Жирнова*  
Выпускающий редактор *Н. К. Беляева*  
Редактор текста на португальском языке *Д. А. Радченко*  
Компьютерная верстка и художественное оформление обложки *А. С. Туманова*  
Допечатная подготовка *А. О. Бирюков*

Подписано в печать 11.11.2025. Формат 60×84 1/8.  
Усл. печ. л. 27,9. Уч.-изд. л. 12,1. Гарнитура Ysabeau. Заказ № 50162

Издательский дом МГИМО  
119454, Москва, пр. Вернадского, 76  
[mgimo.ru/id](http://mgimo.ru/id); [id@inno.mgimo.ru](mailto:id@inno.mgimo.ru)

Отпечатано в производственном отделе  
Издательского дома МГИМО  
119454, Москва, пр. Вернадского, 76  
[mgimo.ru/id](http://mgimo.ru/id); [print@inno.mgimo.ru](mailto:print@inno.mgimo.ru)